



Butlletí del Consell General

Any 2022 – VIII Legislatura – Núm. 43/2022

30 de març del 2022

SUMARI	pàgina
2. PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ	
2.1 Projectes de llei	
90/2021 Tramesa del Projecte de llei d'economia circular (LEC) , així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades, a la Comissió Legislativa de Política Territorial, Urbanisme i Medi Ambient.	2
3. PROCEDIMENTS ESPECIALS	
3.2.1 Projectes de llei qualificada	
139/2022 Publicació de l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals, en relació al Projecte de llei qualificada de modificació de la Llei qualificada d'immigració .	2
4. IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN	
4.4.1 Preguntes	
181/2022 Publicació de la pregunta amb resposta escrita del Govern presentada pels M. I. Srs. Carles Enseñat Reig, president del Grup Parlamentari Demòcrata; Ferran Costa Marimon, president del Grup Parlamentari Liberal i Carles Naudi d'Areny-Plandolit Balsells, president del Grup Parlamentari Ciutadans Compromesos, relativa a l' assessorament lingüístic de l'Administració pública i a la formació en idiomes dels treballadors públics , (Reg. Núm. 257)	7
5. ALTRA INFORMACIÓ	
5.3 Altres	
170/2022 Publicació d'un Edicte pel qual es fa pública l'adjudicació dels treballs de desenvolupament de noves funcionalitats en la plataforma de tràmits.	9

2. PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

La síndica general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 1 de juliol del 2021, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei d'economia circular (LEC)**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Política Territorial, Urbanisme i Medi Ambient.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 30 de març del 2022

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

3. PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.1 Projectes de llei qualificada

Edicte

La síndica general, d'acord amb les previsions de l'article 100.2 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar l'informe de la Ponència i l'informe de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals en relació al **Projecte de llei qualificada de modificació de la llei qualificada d'immigració**.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 30 de març del 2022

Roser Suñé Pascuet
Síndica General

Informe de la Ponència de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals

La M. I. Sra. Judith Álvarez Salazar, del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, nomenada ponent per la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals el dia 28 de març del 2022, en relació al Projecte de Llei qualificada de modificació de la Llei qualificada d'immigració, exposa el següent:

- S'han presentat 3 esmenes a l'articulat, les tres han estat presentades per part del Grup Parlamentari Socialdemòcrata.
- La Sindicatura, el dia 25 de març del 2022, i als efectes determinats per l'article 18.1.d) del Reglament del Consell General, va constatar que les 3 esmenes formulades pels grups parlamentaris no eren contràries a les disposicions de l'article 112 del Reglament del Consell General, i les va admetre a tràmit.
- El dia 25 de març del 2021 es va trametre el Projecte de Llei esmentat i les esmenes a l'articulat presentades a la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals, d'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General.

Per aquests fets, el ponent de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers institucionals, en relació al Projecte de Llei qualificada de modificació de la Llei qualificada d'immigració, proposa, segons el que disposa l'article 97 del Reglament del Consell General, l'informe següent:

Projecte de Llei qualificada de modificació de la Llei qualificada d'immigració

Exposició de motius

La Llei qualificada d'immigració, del 31 de maig del 2012, amb les modificacions que s'hi han anat introduint al llarg dels darrers anys, ha permès disposar d'un sistema d'immigració adaptat a les necessitats del Principat d'Andorra en cada moment. No obstant això, la situació sanitària viscuda els darrers dos anys ha tingut conseqüències desfavorables per al teixit empresarial, el qual ha vist reduït el nombre de treballadors, principalment en el sector hotelier. Conseqüentment, amb la finalitat de reactivar l'economia i de cobrir la necessitat de comptar amb recursos humans suficients, i mitjançant l'addició de l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració, se suspèn amb caràcter excepcional l'aplicació de l'apartat 5 de l'article 26 de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració, per a les autoritzacions d'immigració temporals presentades l'any 2021 o el 2022.

Esmena 1

De modificació

Grup parlamentari Socialdemòcrata (1)

“Exposició de motius

La Llei qualificada d'immigració, del 31 de maig del 2012, amb les modificacions que s'hi han anat introduint al llarg dels darrers anys, ha permès disposar d'un sistema

d'immigració adaptat a les necessitats del Principat d'Andorra en cada moment. No obstant això, la situació sanitària viscuda els darrers dos anys ha tingut conseqüències desfavorables per al teixit empresarial, el qual ha vist reduït el nombre de treballadors, principalment en el sector hotel·ler. Consegüentment, amb la finalitat de reactivar l'economia i de cobrir la necessitat de comptar amb recursos humans suficients, i mitjançant l'addició de l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració **d'una disposició addicional que**, se suspèn amb caràcter excepcional l'aplicació **de totes les disposicions que estableixen requisits per reconduir una autorització temporal presentada l'any 2021 o 2022 a una autorització de residència i treball permanent** de l'apartat 5 de l'article 26 del text refós de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració, per a les autoritzacions d'immigració temporals presentades l'any 2021 o el 2022.”

MOTIVACIÓ

Entenem que amb aquest article es precaritza el mercat de treball. Entenem que no dona resposta a la problemàtica actual, ja que impedeix als treballadors que puguin consolidar els seus llocs de treball, impossibilitat que els empresaris trobin solucions més duradores al problema de la manca de personal.

Estem d'acord en resoldre els problemes que té el sector per trobar personal però entenem que aquesta recerca de personal ha de consolidar-se pel bé dels empresaris i dels treballadors del sector.

Article 1. Addició de l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració

S'addiciona l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 26 *ter*

Amb caràcter excepcional, se suspèn l'aplicació de l'apartat 5 de l'article 26 de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració, per a les autoritzacions d'immigració temporals presentades l'any 2021 o el 2022, de manera que els seus titulars poden sol·licitar una nova autorització temporal sense que sigui necessari que hagin transcorregut cinc mesos des de la data de venciment de l'autorització anterior. En acabar la temporada d'hivern 2022-2023 queda sense efecte la suspensió de l'aplicació de l'apartat 5 de l'article 26 de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració.”

Esmena 2

De supressió

Grup parlamentari Socialdemòcrata (2)

Es suprimeix l'article 1 al Projecte de llei.

~~“Article 1. Addició de l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració~~

~~S'addiciona l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració, el qual queda redactat en els termes següents:~~

~~“Article 26 *ter*~~

~~Amb caràcter excepcional, se suspèn l'aplicació de l'apartat 5 de l'article 26 del text refós de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració, per a les autoritzacions d'immigració temporals presentades l'any 2021 o el 2022, de manera que els seus titulars poden sol·licitar una nova autorització temporal sense que sigui necessari que hagin transcorregut cinc mesos des de la data de venciment de l'autorització anterior. En acabar la temporada d'hivern 2022-2023 queda sense efecte la suspensió de l'aplicació de l'apartat 5 de l'article 26 del text refós de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració."~~

MOTIVACIÓ

En coherència amb la motivació expressada en l'esmena anterior.

Esmena 3

D'addició

Grup parlamentari Socialdemòcrata (3)

S'afegeix una Disposició addicional a la Llei qualificada d'immigració amb el text següent:

"Disposició addicional xxx

Excepcionalment, en acabar el termini de residència de treball temporal atorgat per a la quota d'hivern que finalitza el 30 d'abril del 2022, els beneficiaris de la mateixa podran, sempre que acreditin un contracte de treball per la mateixa activitat laboral, accedir a una autorització de residència i treball sense que estigui subjecta a cap condició de quota, ni als criteris de cohesió social, ni a les normes que regeixen el principi de prioritat que estableix l'article 40, ni a les normes referides a les excepcions al principi de prioritat previstes a l'article 41, ni a les disposicions de l'article 46."

MOTIVACIÓ:

En coherència amb la motivació expressada en l'esmena anterior.

Disposició final. *Entrada en vigor*

Aquesta Llei qualificada entra en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

M. I. Sra. Judith Salazar Álvarez
Ponent

Informe de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals

La Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers institucionals ha examinat, en el decurs de la reunió celebrada el dia 28 de març del 2022, l'informe del ponent relatiu al Projecte de Llei qualificada de modificació de la Llei qualificada d'immigració, d'acord amb els articles 98 i 99 del Reglament del Consell General, del qual se'n desprèn el següent:

Esmenes no aprovades

Esmena 1 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de modificació a l'Exposició de motius.

Esmena 2 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) de supressió a l'article 1.

Esmena 3 (Grup Parlamentari Socialdemòcrata) d'addició d'una disposició addicional.

Projecte de Llei qualificada de modificació de la Llei qualificada d'immigració

Exposició de motius

La Llei 9/2012, de 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració, amb les modificacions que s'hi han anat introduint al llarg dels darrers anys, ha permès disposar d'un sistema d'immigració adaptat a les necessitats del Principat d'Andorra en cada moment. No obstant això, la situació sanitària viscuda els darrers dos anys ha tingut conseqüències desfavorables per al teixit empresarial, el qual ha vist reduït el nombre de treballadors, principalment en el sector hotelier. Conseqüentment, amb la finalitat de reactivar l'economia i de cobrir la necessitat de comptar amb recursos humans suficients, i mitjançant l'addició de l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració, se suspèn amb caràcter excepcional l'aplicació de l'apartat 5 de l'article 26 de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració, per a les autoritzacions d'immigració temporals presentades l'any 2021 o el 2022.

Article 1. Addició de l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració

S'addiciona l'article 26 *ter* a la Llei qualificada d'immigració, el qual queda redactat en els termes següents:

“Article 26 *ter*

Amb caràcter excepcional, se suspèn l'aplicació de l'apartat 5 de l'article 26 de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració, per a les autoritzacions d'immigració temporals presentades l'any 2021 o el 2022, de manera que els seus titulars poden sol·licitar una nova autorització temporal sense que sigui necessari que hagin transcorregut cinc mesos des de la data de venciment de l'autorització anterior. En acabar la temporada d'hivern 2022-2023 queda sense efecte la suspensió de l'aplicació de

l'apartat 5 de l'article 26 de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració.”

Disposició final. Entrada en vigor

Aquesta Llei qualificada entra en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del Consell General, es trameta a la M. I. Sra. Síndica General, als efectes escaients.

M. I. Sr. Joan Carles Camp Areny

Vicepresident de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers institucionals

M. I. Sra. Ester Molné Soldevila

Presidenta de la Comissió Legislativa de Justícia, Interior i Afers Institucionals

4. IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 30 de març del 2022, ha examinat les preguntes amb resposta escrita del Govern presentades pels M. I. Srs. Carles Enseñat Reig, president del Grup Parlamentari Demòcrata; Ferran Costa Marimon, president del Grup Parlamentari Liberal i Carles Naudi d'Areny-Plandolit Balsells, president del Grup Parlamentari Ciutadans Compromesos, relatives a **l'assessorament lingüístic de l'Administració pública i a la formació en idiomes dels treballadors públics**, i d'acord amb els articles 18 i 130 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-les a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 257).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 30 de març del 2022

Roser Suñé Pascuet

Síndica General

A la Sindicatura

Els sotasignats, Carles Enseñat Reig, president del Grup Parlamentari Demòcrata, Ferran Costa, president del Grup Parlamentari Liberal, i Carles Naudi d'Areny-Plandolit, president del Grup Parlamentari Ciutadans Compromesos, d'acord amb el que disposa el capítol IV del Reglament del Consell General, formula la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma escrita, a la major brevetat possible.

Pregunta relativa a l'assessorament lingüístic de l'Administració pública i a la formació en idiomes dels treballadors públics.

Es demana,

Quins són els imports anuals que Govern han destinat a l'assessorament lingüístic i formació en idiomes dels treballadors públics els anys 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020 i 2021; incloent-hi les empreses públiques i parapúbliques.

Alhora també sol·licitem al Govern que desglossi com s'han repartit aquests imports anuals entre les empreses que han realitzat els serveis d'assessorament lingüístic i formació en idiomes als seus treballadors.

També demanem al Govern que detalli tots els concursos públics que s'han fet sobre aquesta matèria des de l'any 2015 i fins a l'any 2021 (especificant els treballs pels quals s'han fet, l'import adjudicat, els criteris de puntuació i quina ha estat la puntuació que han rebut les empreses concurrents). Aquest detall ha d'incloure les empreses públiques i parapúbliques.

Per últim, demanem al Govern una relació de les adjudicacions directes relacionades amb assessorament lingüístic i formació en idiomes dels treballadors públics des de l'any 2015 al 2021. Aquesta relació també ha d'incloure les empreses públiques i parapúbliques.

Aprofito l'avinentesa per testimoniar a la V.M.I.S. la meua més distingida consideració.

Casa de la Vall, 29 de març del 2022

Carles Enseñat Reig
President del Grup Parlamentari Demòcrata

Ferran Costa
President Grup Parlamentari Liberal

Carles Naudi d'Areny-Plandolit
President del Grup Parlamentari Ciutadans Compromesos

5. ALTRA INFORMACIÓ

5.3 Altres

Edicte

1. Objecte: Adjudicació dels treballs de desenvolupament de noves funcionalitats en la plataforma de tràmits

2. Òrgan contractant:

. Sindicatura

. Data de l'acord: 30 de març del 2022

3. Dades de l'adjudicació:

. Identitat adjudicatari: Semic

. Import adjudicat: 8.046,50 euros IGI Inclòs.

. Imputació pressupostària: 64050

. Termini: 2022

. Forma d'adjudicació: Contractació directa

. Modalitat de la contractació: Ordinària

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 30 de març del 2022

Roser Suñé Pascuet

Síndica General